

РУСКИ НОВИНИ

Dr. I. Đ. Višošević, rektor grkt. sjem. Zagreb g. g.

„Руски Новини“ виходва кажди тринајсетни. Предплата на рок 60 Дин. Адреса: „Руски Новини“ Р. Керестур.

ЗА РУСИНОХ У ЈУГОСЛАВИЈИ

Видава: Руске Нар. Просв. Дружтво
Редактор: Мих. ФИРАК.

В - И - С - Т - И

ШВЕТОВНИ ЕВХАРИСТИЈНИ КОНГРЕС

у Пешту закончел ше в неделаю 29. V. То бул еден од најлепших таких конгресох у остатних рокох. Мадяре наисце робели шицко и барз вельо жертвовали у шицким, же би тото торжество Исуса у Тайни Св. Евхаристиј и торжество католицкей — вселенней Церкви було цо лепше и достойнейше и да ше мадарски народ пред шветом не поганьби. (Не так як Гитлер, цо забранел Немцом присц на конгрес!) Шицки богослуженя, и торжества оконьчени у најлепшим шоре при учасци множества народу в цалого швета. Најлепша була ноцна процесия по Дунаю. Цали Дунай и Будим и Пешта були так розкошно ошвечени, же ше шицки не могли досц начудовоц тей красоти. А цо ище занимиве: живот у Пешту нїч не драйши як у нас, гоч една мадарска пенга наших 9 и пол динара.

ЕВГЕН КОНОВАЛЕЦЬ ЗАБИТИ.

В Ротердаму у Голандиј пришла ише не потвердвена вистка, же еден большевички агент руцел бомбу на полковника Евгена Коновалца, познатого вожда украинских револуционерох зос Галициј, котри направели у Польскей вельо атентати проци Полякох.

НА ЕВХАРИСТ. КОНГРЕСУ

у Пешту було крем наших 8 паломних з Керестура и о. Якима Сефедия, владического секретаря ише 63 Украинци в Галичини зос Преосв. владиком зос Львова Бучком. За наших паломних була одреджена црква св. Германи в штрעדку варошу. Шицки нашо жени зос галицкого паломництва були у процесии облечени у наших красних вишиванкох, котрим ше шицки цудзи народи — а було их зос цалого швета — барз припатрали. Нашо шиввали у хору шумни церковни писни.

ИТАЛИЈА И СУДЕТСКИ НЕМЦИ.

У питаню судетских Немцох Италија сце завжац неутралне становище, не сце отворено ваступац Немцох ани Чехох. Талияне гваря, же питане правох, яки на Ческа над судетским Немцами то домашня ствар Праги и Берлина и вони ше до того не сцу мишац.

НА ГРЕКОКАТ. ОБРЯД

прешли 39 римокат. Русини у валале Чижикове при Львове. Поляци направели од того вельку ларму, бо знаю, же у Галициј хто постане грекокатолик, тот в Русин, а ваш Поляци тримаю каждого римокат. за Поляка и прето польски власци проциправно прецагую наших грекокатолик на римокатолицки обряд. Иншак нїхто од наших не може достац у Польскей нїякей державней служби. А на прикладу тих римокат. у Чижикове указало ше, же ест римокат. Русини. Шицкого ест таких Русинох у Галициј коло 100.000. Вони бешедуо вше лем по руски, по польски не знаю, а Поляци их проци их волї рахую гу себе.

Гитлер и Мусолини.

(ХАРАКТЕР И ОБИЧАЈ ДВОХ СУЧАСНИХ ВОЖДОХ).

Остатни раз принесли зме даскельо важни датуми и подїи зос живота најмоцнейших двоох вождох у сучасней Европи Гитлера и Мусолинија, а тераз принешеме опис их характеру (норову) и их животни обичаї бо знаме, же то будзе шицких наших читательох занїмац.

ИХ НОРОВ И ЖИВОТ.

Мусолини: Ма барз добру паметливосц. Добре гутори по францужки досц добре по английски и немецки. Твардо вери, цо му една врачарка наврочала, же не умре зос наглу шмерцу. Вельо трима до людского розуму и вери, же каждому чловекови шицко напредок судзене и же, нїхто од того сцекнуц не може. Нїгда далеко не путовал, лем раз бул у Берлину нацивиц Гитлера. Кажди дзень вельо гимнастикую и по едну годзину шедла коня да так зачува тїлесне здраве. Спац идзе медзи 10 и 11. годзин вноци и шпи 7—8 годзини. Близких приятельох нема, але лоби стретнуц ше зос приятелями своей младосци. Оженел ше зос Рахилу Гвизи и ма пецеро дзеци. У бешедох зос новинарами сам ше вельо их випитуе. Чувствуе ше подполно здрави, бул лем раз 1924. р. хори и 6 тижни прележал.

Гитлер: Ма тиж барз добру паметливосц, а бешеду зна лем немецку. Стално го чува стража його странки. Вше ноши зос собу револвер, вери як и Мусолини, же шицко каждому чловекови напредок судзене и вери, же вельо койчого може чловец напредок осетиц. Слабо путовал, раз бул за време войны у Брислу у Белгиј, раз у Венециј и раз — пред мешацом — у Риме. Гимнастику не лоби, лем ше часто преходзуе у валале Берхтесгадену, дзе часто бива. Кед е не у тим валале, але е у Берлину лебо у Минхену, вец идзе спац на 4. годзин рано, часто муши брац прашки да може добре спац и остава у посцелї часто до поладня. Як и Мусолини нема Гитлер блїжих приятельох и не лоби видзиц тих, з котрима жил, кед ише не бул нїч (пиха!). Не оженети е и гваря, же ше не дума жениц. У бешеди нїгда просто не одпове на тото, цо ше го пита. Чувствуе ше цалком здрави.

ЦО ЛЮБЯ А ЦО НЕ.

Мусолини: Шоби швидко ше вожиц на авту, по ноци шоферовац автом, управяц з аеропланом и вожиц ше на моторбицикли. Шоби музику особено грац на гушльох, талиянских компонистох (цо складали новти) вец Бетовена, Брамса и Баха и церковну музику. Шоби дзеци и кино, романи и исторични приповедки. Шоби мачки, пси, леви, ма малкого лева у зоологичней заградки у Риме и часто го ходзи опатрац. Шоби самоту и бешеди о политики. Шоби писац барз кратко — цалу науку фашистичней странки написал вон на 12 бокох. Шоби новинарох, бо сам бул редактор, лоби есц овоци и гвари, же у нїх тайна його здравя. Шоби свой Рим, читац писац и роздумовац о живце вельких людзох: о Цезару (славни вожд у старим Риме) и Наполеону, котрого вон трима за Талияна (як познато, Наполеон бул францужки цар на початку 19. столїтия и славни войовник, котри за кратке времи завойовал под сворку скоро цалу Европу).

Мусолини не лоби: да ма вецей як два-три ствари нараз звершиц. Не лоби кед його помочници виявлюю свойо окреме думане. Не лоби малих предметох, вельких панох, пенежи, старосци, а особено стари жени, страх го лапа при думки, же вон уж дїдо, а 1933. р. кед наверхел 50 роки живота, ани едни талиянски новини не шмели о тим нїч споминац.

Гитлер лоби: архитектуру (науку о будованїю палатох), прави сам плани за державни будовли, лоби малярство и часто купуе красни образи за свой дом. Шоби дзеци и кино, ходзи на шицки киново представи у Берлину, кед ше першираз даваю. Шоби механику, псох, дружтво и франти о «приватних» стварох. Шоби писац на широко: програм своей национал-социјалистичней странки написал у книжки «Майн Кампф» (Моя борба) на 600 бокох. Шоби музику, чоколаду, свой валал Бертесгаден и вожиц ше на ладї по балтийским морю.

Гитлер не лоби: Швидло ше вожиц на железници. Кед ше вон вожи железница не шме швидше есц як 60 км. на годзину. Не лоби доганского запаха и у його присутносци нїхто не шме куриц. Не лоби Берлини, банкети и ученякох.

Пошвечане застави

„Просвити“ у Львове.

Ми писали, же того року приправяла ше наша „Просвита“ у Львове да торжественно прослави 70-ти рок свойо постояня и своей заслужней роботи у нашим народу. На тоту преславу мали ше зисц Русини-Украинци з цалого швета. И од нас з Югославиј мала поїец една делегация од нашеј „Просвити“. Але Поляци ше уплашени од тей велькей схадзке свидомих Русинох та ю забранели. Дозвољели лем пошвечиц юбилейну заставу „Просвити“ и то лем у каплиці Преосв. митрополита Шентицког у Львове без нїякого торжества Красно виробену, вишиту заставу пошвечел сам Митрополит и при тим вирек вельки слова, же наш народ ма тераз заварти уста и лем зос молчанем може виразиц свой вельки боль, же го його славянски „браца“ так муча и дишац шибодоо не даю.

Нашо стигматички.

Приходзимо до вопросу, чи би ше и стигматизация не могла потолковац на основи збирней психичней аври?

Евстахия Бохняк (родз. у Кристинополі 1903. р.) достала стигматични церньови венец и рану у боку 24. VI. 1934. р. (рок пред Настю Волошин), а рану на ліву руку достала на празднік чесного Креста 1936. р. Рану до правей руку достала у вельким посце 1937. р.

Зос истерию лѣбо сугестию не мож потолковац, як би Тереза Найман або наша Настя могли себе надумац стигматизацию, кед вони ані то не знали, же постоя стигматизовани людзе. Або з яким чудом могла би себе надумац стигматизацию 11 рочна Гануся Труба, котра ше по стигматизациі у нічим не разликовала од других дзецех?... Настя Волошин не мушела знац, же постой стигматизация, але погла телепатично пребрац на себе стигматизацию од Терези Найман, а так исте Гануся Труба од Насті.

Катерина Емерих (стигматичка, умарла 1824. р.) приповеда, же кед св. фамелия сцекала до Египту, падла до рукох єдней збойничкей фамелиі, котри мали хорого прокаженого хлапца, мац го окунала у тей води, у котрей Богородица малого Исуса, и тот хлапец виздравел — и постал тот „добри“ збойник, цо ше покаял на кресту. То випатра як фантазия, але Евстахия Бохняк то исте видзела у єдней екстази.

Настя Волошин ма осетни вплив на жвирята. Пси ю барз любя; не сцу од ней пойсц. Кед настя була у екстази рибки, котри були у ей хижки у фляши, вше ше збивали до громадки и ніч ше не рушели. И сам ангел Настьов гуторел, же „тоти хробачки осетя боль його „душички“.

Хтошка даровал Насті два канарки, але вони престали шпивац, та їх мушели вжац од ней. Вони о кратки час заш пришли гу себе. Ясно з того, же канарки осетели боль души Настьовой, та прето престали шпивац и есц. Єден од тих канаркох находзел ше у о. Костельника, дзе раз пришла и Настя з двома шестрами. Дзеци ей сцели радосц зробиц, та ей дали до рук канарка. Вона го дакус миловала, а вец випушцела и вон ше дораз уложел

спаци и на фришко загинул. Забил го смуток Настьов. Настя ше о тим дознала у сну...

Кед глібше опатраме стигматизацию, прешвечиме ше, же стигматизацию не мож природно потолковац.

Стигматизация не може мац причину ані у церковней пасийней (страсней) аври.

Елена Пельчар (польска стигматичка) мала страсци дома на посцелі баш теди кед була Служба Божа, але лем во пяток и то кед ше служела лем у тей церкви, дзе вона ходзела. Прецо то не було каждого дня и под час каждой Служби Божей?! Видно, же то якаш розумна причина ушорйовала, да то так будзе.

А прецо ше при нашей Насті розпяце одбувало на вельку стреду у тим часу кед Христос бул розпяти на крижу (од 12 до 3 годз. по пол.)? И прецо во стреду, гоч Христос бул розпяти во пяток? А други нашо стигматички найчежше церпя на наш вельки пяток.

Зос того ясно видно, же церковна пасийна арва не може буц причина стигматизациі. (Далей будзе).

Французи розумнейши.

Остатні два роки владала у французкей влада так званого „Народного фронту“ а то бул союз социялистох рижних файтох, подпомагани од комонистох и шицких таких безбожнікох, котри би сцели лем бунці и ваяці, а ніч створиц не знаю. На жаль векшина Французох тримала зос тим Народним Фронтом, котрому кумовали московски большевици. Французи обчековали помоц зос Москви за случай войны з Немецку. Але влада того большевицкого фронту на чолє зос познатим жидом и напел большевиком Блумом не дала Французкей ніч доброго, лем сами немири, штрайки и випражнєла цалком державну касу. Терашня влада котрей на чолє стої Деладе, не церпи туторства большевицох, а то Французи одобрили и радосно привитали, цо ше видзело при уписованю державней пожички за наоружанє, котру влада Деладеа розписала. Французи назберали тоті 5 миллиарди уж за пол дня. Французи ше витрежбєли од шлєпей вири у большевицку помоц и приятельство.

ским западом, з котрим Галичина провадзела тарговину а так приходзела до нас и западна культура. Були ту красні вельки и богати вароши як Галич од котрого цала жем достала мено. Терєбовля, Звенигород, Перемишль, Ярослав, Белз, Владимир на Волиню и други. Ту бул народ найгустейше населєни, бо велі сцєкаюці пред Половцами насельовали ше у тих мїрних крайох.

Ростиславичи.

Галичину достал як свойо удїлне княжество найстарши син Ярослава Мудрого Владимир. Але вон умар скорей як його оец Ярослав и охабєл малолєтного сина Ростислава. Други синове Ярослава Мудрого не сцели придац Ростиславови його оцовщину. Аж його синове Рюрик, Володар и Василько по длугих борбох и страданьох завладали у галицких варошох. Василько вибрал себе Терєбовлю, Володар Звенигород, Рюрик Перемишль

Положенє Галичини було на тельо незгодне, же мала моцних сушедох: Мадярох и Полякох и галицки князи мушели з нїма вельо войовац и то з успихом. Мадярски краль Коломан, котри вжал под свою власц Хорватску и Далмацию сцєл завойовац и Галичину. Але го зложни браца Ростиславичи побили так страшно при Перемишлю 1099. року, же

Под владу князох Ростиславичох Володара и Василькова (Рюрик фришко умар) а вец за Володарового сина Владимирка, котри пренесол свою столицу до Галичу, Галичина преквитла.

Дацо о пенєжу.

Тераз кратко розповеме, як паперово пенєжи приходза до промету. Знаме же то ше става през пожичованє. Дакому треба 1000 динари. Найкратша драга, да до нїх дойдзе то облигация зос ямцами (кезешами). У банки або кооперативи дзе лознати и тот цо жича и його ямци достанє вон фришко езерку. Але за тоту езерку стої цале иминие и длужніка и його ямцох. То значи же вона осигурирана з 50 або и стораз векшу вредносцу. Або дахто ма 60 ланци жєми и дзвигне на нїх зос банки сто езри котри банка такой на його жем табулира. Кед його жем вредзи лем миллион динари теди його длуство осигуране зос 10 раз векшу вредносцу. А зос банки не видзе ані єдна стодинарка а да нема скорей осигуране — покрице зос табулацию або облигацию. И прето австрийска валута не препадала. Стриберна валута сртацєла свою вредносц але ю зато не страцєла друга, бо не препадало покрице котре було на облигацийох, табулацийох чи заложєних стварох од вредносци, котри вредносци кед би ше прєраховали на златну вредносц вельо би вецєй вредзєли, як тото злато з котрим би тоті паперово пенєжи мали златне покрице.

Так ше то става и кед держава вида декрет, же банка не муши одкуповац паперови пенєжи зос златнима. Паперови пенєж не страцєл свою вредносц гоч є през златного покрица, зато бб тоті банкноти (паперова пенєжи) маю покрице зос другим вредносцями, котри не страцєли свою вредносц и не могу ю звичайно ані страциц. Мож то добре розтолковац на єдним прикладу: Ви пойдзєце до карчми на полудзєнок. Сцєце плациц, але не мацє дробни лем езер динари. А качмар нема да вам вида. Ви му оставацє длужни док не набавицє дробни пенєжи. Але зато вас качмар не трима за спрєводника, бо мацє при нїм езерку. Так исто и ту: Банка ма езерку то єст вельки вредносци, котри не може премєнїц (облигациі, табулациі, залогі од вредносци) на дробнє злато, да вам дораз виплаци зос златом вашо паперово пенєжи.

Читайцє „Руски Новини!“

Источасно як Киев препадал так ше Галич дзвигал и постал єден од пайважнейших варошох на Востоку Европи. По Днїстру приходзєли до Галича тарговиц аж зос Византиї. Слава галицких князох ширєла ше далєко. Славни бул и мудро владал княз Владимирко у Галичу (1041-1053) а ище славнейши бул його син и наслїдник Ярослав Осмомисл.

Ярослав Осмомисл

(од 1154. до 1187. року).

Бул єден од найлєпших наших старих Князох. Сучасни историки описали го як розумного, мудрого владара, доброго вояка и политичара. Пре його бистри розум достал мено Ярослав „Осмомисл“, бо на шицко нараз думал та як да мал осем мисли (думки) у глави. Зош шицкими сушедами жил Ярослав Осмомисл у мире, зос малярским кральом и зос нємецким царем а и Поляками. До борбох осталих руских князох за кївєски престол не мишал ше, але робєл лем на тим, да свою державу цо вецєй утвєрдзи. Насельовал пусти жєми на Югу коло Днїпра и Буга так же ше його держава розширєла аж до Чарного моря.

Галицки бояре.

Дома мал Ярослав вельо бриги зос своїма панамі „боярами“. У Галичини котра була богата и добре населєна, бояре („немєше“), постали богати, мали вельки маєтки и мишали ше до управи держави. Але не у тим було зло, лем у тим, же галицки бояре сцєли буц

НАША ИСТОРИЯ

Галицко-Волиньска Держава.

Писали зме уж, як по шмерци велького руского владара Ярослава Мудрого медзи його синами и унуками не було злагоди, як ше вони медзи собу борєли и вадзєли, хто будзе вельким кївєвским князем и хто будзе мац векше князовство. У тих борбох Киев барз препадул, а ище го гу тому московски княз Юрий 1169 року цалком погарал же ше вон вецєй нїгда не дзвигнул до старєй слави и красоти и моци.

Наместо Києва почали ше дзвигац пєвдини окреми князовства як Московске, Суздальске на сивєру, з котрого вец настал окреми московски народ, Смоленске дзе жили Билорусини, Волиньске и други.

Але по упадку Києва його моц и славу превжало, його правим наслїдником постало

Галицко-Волиньске княжеводство.

Галичина и Волинь (котра лєжи на сивєр од Галичини) то цалком западни жєми Рускей Держави. На нїх не нападали дзиви племена Печєнигох и Половцох, котри тельо бриги задавали и тельо чкоди нарєбєли украинским крайом на Востоку и з котрима кївєвски нашо князи мушєли непрєстано войовац. Прето у Галичини наш народ жил мирно, напредовал, бул у блїзким сушедствє зос європ-

Добра женідба.

Мудри вибор.

Вельку себе чкodu робя и хлапци и дзивчата, кед пред винчаньом або ніч або барз мало питаю за способносци своєї вибраней особи, да знаю чи ше годни у животу злагодици. Красне ліцо, красни шмати — и вибор готови; шицко уж приготівене за женідбу. А цо будзе по тим, кед ше страци красота ліца, кед похота тілесна преїдзе, хто за то пита? Одталь нешка тельо нещесних фамилийох.

Обично на другим, а дзекеди и на першим месце стої вопрос „талу“, як да женідба даяка тарговина, а не Тайна Нового Завиту.

Кед родителї жадаю своїм дзецом наисце щесце и щешліву будучносц и за тот и за други швет, най теди буду и сами мудри, а най од тей мудросци даю цо вецей и своїм дзецом. Ту треба мац на розуму слова Христа Спасителя: „Цо будзе хасновац човекови, кед би достал и цали швет, а затраци свою душу“. (Мат. 16, 26.) Прето Папа Пий XI. опомина шицких, котри ступаю до стану малженского: „най вельо модля од Бога помоз, да себе виберу друга по християнскей мудросци, а не по шлєпих и неукрочених похотох. Най то робя не зос жаданя самого добитку, або зос даякого ище нїзшого намирєня, але зос чистей и правей любови и склоносци гу будущому своїому товаришови у женідби. Най глєдаю у женідби таки намирєня, пре яки сам Бог установел женідбу...“

Молитва. При вибераню женідбеного друга барз потребна добра молитва. Най ше вельо модля за то як хлапци так и дзивчата и то не раз, не двараз, але вше, да Бог надолпнї тото, цо вони сами не могу, и най каждому да тоту особу, котра за нього одредзена як найлєпша.

Треба ше совитовац.

Далєй Папа опомина тих, цо ступаю до стану малженского, най питаю за совет старших. Старши а особено родителє и блїзша родзина годни вельораз мирнейше прєсудзиц у тим вопросу, як цо млади. На то и сам Бог опомина у своєї штвартей заповидзи, кед розказує: „Поштуї отца и мацер свою, та ци добре будзе и длуго жиїц будзєб на жими“.

Само ше од себе розуми, же старши не шму силовац своєю дзєци да ступаю пред олтар лєм пре ствари того швета, або пре даяку службу, або чесц.

Пред супаньом до винчаня барз ше треба клоїц єдного велького зла, котре ше вола

Бєсовисносц.

Розумни человек добре розуми, же за щешліву женідбу потребни одредзени тілесни и господарски условия.

старши од княза, сцели му заповедац и да шицко у держави будзе лєм по їх дзєки. Ярослав ше з нїма вельо борел бо видзел, же кед буду у держави заповедац велї а не єден княз — владар, вец фришко держава препаднє. Тота борба зос непокорнима боярами була велька препрека у дальшим живоце рускей галицко-волинскей держави.

Славна нашя стара пісня „Слово о полку Игоревим“ о котрей зме уж писали, так прєславя мудрого могущого княза Ярослава Осмомисла: „Ти Ярославе високо шєдзиш на своїм златом окованим пристолу, подопар ши гори малярски своїма полками, завар ши кралю драгу и Дунаю ши завар капуру“ (бо його держава ширєла ше аж до Дунаю)

Таки бул руски княз Ярослав Осмомисл.

В. Юрченко.

Зос соловецкого пекла на шлєбоду.

III. По води (15)

Пошол сом на другу страну, та сом вишол на Смоленски пияц. Паметам го ище зос 1913 року як студент. Боже мой, не мож го познац! Дзе тоти богати дутяни галантерїї, дзе тоти дутяни, цо були полни колониялних прѣдуктох; овоци, бавискох дзєцинских, прикрасох... словом тото шицко, цо указує, яка жем богата, яки пулс живота, цо указия силу и богатство людзох?...

Правда, же кажди ма право оженїц ше и установиц свою фамелию. Але кажди розуми, же би було нерозумно женїц ше, кед дахто нема то, цо му нвобходно нужно, да може себе, жену и фамелию як так отримовац. Така би женідба мушєла буц нещєслїва дораз од початку. Прето нерозумно роби, хто ше женї:

зос даяку чєжкx або заражлївx хоротx.

Нєсовистно роби, кед ше женї даяки прави пиянїца, алкоголик, котри ше не може одвинуц од пиянства итд.

Нєсовистно поступаю и тоти, котри ше винчаю, а немаю зос чого жиц анї єдно анї друге.

Правда, же хто худобни, вон прето не виключени з людского дружтва, особено кед його худобство не пре його лєнївство.

Прето и Папа опомина най супруги скорей як ше повинчаю, добре роздумаю, и да ушоря своїо господарски прилики.

Мушим з даскельома словами ище єден вопрос надпомнуц, а то вопрос

„Худобних фамелийох“.

Нешка на жаль мушимє патриц, як превелї фамелиї не лєм роботнїчки, але и землєдїлски, та и уряднїчки вше глїбше падаю у худобству и то вецей не по своєї вини. Нет роботи.

Кривду над тим ноши днєшнї несправедлїви систем, кед у руках повдинїх особох превельке богатство, а други през роботи и през хлєба. Прето мудро учи Папа:

„Же ше треба зос шицкими силами старац о тим, да ше господарски и дружтвени одношеня у державох так ушоря, да шицки фамелиїни отцове можу заслуговац и тельо добивац, кельо им потребно за их власнї живот, як и за живот их фамелиї. „Кажди роботнїк завредзує свою плацу.“ (Лука 10; 7.) Скрацовац тоту плацу або отарговац, то велька кривда, котру Св. Писмо кладзе медзи найвєкши грихи. Прето несправедно робя тоти газдове, котри одредзю такую плацу, котра не одвигує работи и за прєхрану не достава...“

Док ше днєшнї шор не прєменї, най людзе християне помагаю худобним фамелийом. То най робя организациї а и каждї, хто ма. По словах Св. Писма: „Хто ма вельо, най вельо дзелї, а хто ма мало, най мало але з любовию дава“. Хто дава Иисусу Христу у особох худобних, тому Бог враци и на тим и на другим швєце. (Конец).

Тєраз на тим пияцу шицки скоро дзєвери забити з десками, видно у даскельох кошаркох дозрети печарки, даскельо канти млека, дас 15—20 обдартї людзе под пазуху маю стари гандри, та их предаваю. Кед даяки надїдзє зос хлєбом, бию ше шицки над нїм. Так то у столицї у червєней Москви, а як же по других местох? Цалу столицу походзє, та полкили хлєба шорво не можеце купиц. И то ше вола „небувалий успїх, поступ социализму?“

Врацає ше назад, а пред вднима дзєверми барєм 500 людзох стоя у шоре. Там ше на цидулки хлєб предава. Док сом там дакус стал як заинтересовани, мал сом цо чуц, цо ше по цихи кбїцо пригваряло.

Как царствовав Нїкалаїка, бил нам хлєбец, била й брашка. А лїш Лєнїн воцарилсє, мужик зразу разарилсє. А как Сталїн хвалїл бразди правлєнїя, всюду пашол галод да мучєнїв.

— Ох камунїсти нещаснїї! Даколь будзєт народ марить? — озвала ше згорбєна баба.

— Не даром цають о дастїжєнїях и о увелїченїях! Гаварять, цо скоро и воду будєм в очередь палучать.

— Не пугай. Привихлї! Не то на воду аждить — даже умирать в очередь гатовї...“

А подчас партийного конгрєсу дєлєгатом страшнїх державох давали двацєцє влєна на стол. Окремнї транспорт пришол зос поживу. Було там и какао и чоколада; вино и т. д. Славєли вони пятїлїтку напредох, а баш тих днєох розпушєли 7 вельки дзєцински будинки, дзе ше отримовали на сто и сто опущєни мали дзєци. Их пороздавали по валалох. По дзєшєц-пєтнац их тифус и заразни хороти нараз кошєли. Чи тоти дєлєгати западнїх державох о тим знаю? Чи тоти дєлєгати западнїх державох о тим

Бачинци.

Академия. В недзєлю, 29. мая давала „ПРОСВИТА“ у Бачинцох красну Академию, як памяток на 100 рочнїцу од ошлєбодзєня зпод рабства нашого найвєкшого поєта Тараса Шевченка. На програму була заступана найвєцей лїтерарна часц, а то прето, да наш народ цо вецей упозна своїо найвєкшого поєта, його живот и роботу. Програм бул слїдуюци:

1) Предсидатель „Просвити“ привитал присутнїх, а потим отримал виклад о Тарасу Шевченку. — 2) „Заповид“ видекламовала Магда Венчєльовски уч. IV. класи и „Кайдани“ видекламовал Мирон Сивч уч. IV. класи. — 3) Паноєц Гавриїл Дудаш прєчитал зос Шевченкового „Кобзаря“ даскельо красни писнї на Українски, а вец их толковал. — 4) „Родими край“ видекламовал Звонко Джуджар уч. IV. класи. — 5) „Яр у нашим валалє“ видекламовала Ганча Канох уч. II. класи. — 6) „Руско-Українски народ“, виклад. отримал К. Бєсерминї учитель (будзє видрукованє у „Р. Новинох — Рєд.“). — 7) „Яни“, видекламовала Ксєна Югас уч. III. кл. и „Яр“ видекламовала Ксєна Джуня уч. IV. кл. — 8) Хор дзивкох одшпивал у два гласи красни штири Руско-Українски писнї. — 9) Завершнє слово отримал п. И. Планчак, предсидатель „Просвити“, а потим подзєковал присутнїм на красним нащивєню.

Академия ше отримала на 3 годь. пополадню у Просвитнєй просторнї. Нащивєнє було краснє, так же сала була полна народа. **Бачинчанїє.**

НА „ПРОСВИТУ“ наєберано у Керєстуре на кирбай 351.50 дин.

*МОВО РІДНА, СЛОВО РІДНЕ,
ХТО ВАС ЗАБЇВАЄ,
ТОЙ У ГРґДЯХ НЕ СЕРДЕНЬКО
АЛЕ КАМІНЬ МАЄ*

знаю на чий рахунох вони там шєдзєли за полнїм столом? Чи и їх натура сталїнска... чєкистка?...

— Прєшол сом мост (на Яузи), там наїдзем заш на подобнї шор людзох.

— Цо предаваю? питає ше остатнього у шоре.

— Слепой, не видїш? Абєд мясної.

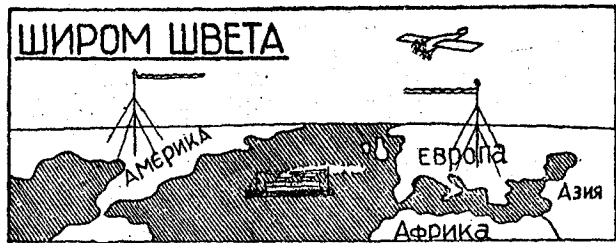
Патрим, а на облаку виши виписано „Сяводня мясної абєд“.

— Станавис, паря, хоть раз на мєсяц гавядїнки атвєдаш. Нету, братєц, кромку хлєбца ірадать-та?

Мал сом фалаток, цо первєй єдна за остатнї мойо копийки прєдала, але у таких обставинох чловеку своя скорє блїзша як цудза.

И мал бим дзєку покоштовац того луксузу „гавєдїнки“ столицнєй, але не було зач, та сом пошол далєй.

Зашлєпени, думам себе, мучителє народу и шицки ви, цо приставає и велїчає тот „рай“, заїдзє дакус до тих шорох, заїдзє дакус до парасткого дому, понохайцє дакус мури „Чєки“, закунїцє на Сєловки до тих барох, дзе гнїю невини милиони людзох, дзе ше не лєм уха и носи одмерзаю, але и руки и ноги тисящи невиним жертвом чи и вец повєце тото истє о московским социализму?! Не судзєце по комунїстичнїх бєшєдох и писаньох, але ше на власни очи прєнвєчєцє, сами очувствуйцє и покоштуєцє тот „червєни рай“ та кед сє людзє, инше повєцє, инше напишєцє... (Далєй будзє).



ЧЕХИ И НЕМЦИ.

Предс. najveкшей чешкей странки Беран виявел: „Велі загранични политичаре думаю же Немци годни завладац зос судетским крайом (дзе жию Немци) а да ані раз не виштреля так як завладали недавно зос Австрию. Прето торжественно твердим, же гоч кеди би ше и гоч хто би ше появил з оружьем на граніци чешкей держави, вец цали чешки народ як еден человек дзвигне ше на обрану своєї оцовщини и муши присц до кирвавей войны. У тим питаню шицки Чехи вдней думи, а так исто и Словаки“.

Так гварел тот чешки политичар. Цо ше дотика Словакох познато е, же ше вони од самого початку боря прочи чешкей влади зато, бо им Чехи за време у войны обедали автономию, а вец кед Словаки помогли створиц чехословацку державу не сцели ані чуц о тим, да Словаки сами зос собу управаю.

Немци у Чешкей питаю, да Чехи престаню зос мобилизацию войска, да касираю цензуру новинох и да розоружаю чешку народну гарду. Бо гваря у цині байнетох не мож ше мирно догваряц о правах народних меншинох у чешкей держави.

На 10 роки цемніци осудзелни Румуні Корнелия Кодреану предняка „Желзней Гарди“ пре то, же ше приправял зробиц у Румунскей революцию и организовал оружани групи своіх пристахох. Чудно, же го аж тераз осудзели, а вон то вельо роки робел.

Война у Китаю не приноси ніч нового. Японци вжали уж китайскей жеми тельо, як два Югославии, але не могу у ней мирно обстоиц, бо китайски „усташе“ не даю им мира. Японска фронта барз длугока и прето е слаба. Сиверна японска армия цалком одзелена од южней и то Японцом вельо чкодзи.

У Мадярскей тераз вишол закон, же Жидзи могу присц до державних службох лем 20 проценти то значи, же лем кажди пяти державни урядник може буц Жид. То исто вредзи и за приватни уряди. На то Жидзи, котрих ест у Мадярскей вельо и маю у своіх рукох тарговину и индустрию, почали бойкотовац державни установи. То розгнівало Мадярох и вони готови биц Жидох слично, як було пред войну у Русии. Прето мушел одступит министр президент Дарані, котри направел тот процижидовски закон, а на чоло влади пришол Имреди, дакус умеренши од Даранія. Але процижидовски закони вредза и далей.

Румунски патриарх и председател влади Мирон Кристеа бул у Варшави у службенеј визити. Там вон виявел, же Польску и Румунску вяже вельке приятельство и же за случай кед би большевици сцели у войны помагач Чехом, ані Румунска ані Польска не пуци през свою жем большевиких.

Пред новим процесом у Москви. Сталин приправел уж нови процес прсци високих большев. уряднікох, котрих ше вон боі (а Сталин ше нешка каждого боі и нікому не вери!) та их оскаржел, же ше догваряли проци нього. Придзе на суд Юренџ, бувши посланик у Токию, бувши посланик у Варшави, а вец у Валенсии Осванко, генерали Гекер, Василџ, Смирноф. Без судов и забивања людзох не може Сталин жиц.

Школу за заручніцох отворели у Берлину. Уча у ней млади дзвизчата, яки су длужносци жени и мацери и яки вони маю буц да будзе задовольни муж а попри нїм и жена. Лем най би од тей школи було наисце хасну!

У Французкей више баржей шири ше страх, же Французка нагло вимера. На 100 Французох 14 маю понад 60 роки А дзеци нет. Французи то нация старцох. Еден французки писатель гварел, же Французка не треба будовац нови школи, бо нводлуга и тоти цо ест буду празни, але треба цо вецей — гробніци.

Госодарски поради.

Перше млеко од крави, цо ше оцелела нігда не дой и не вар курастру! Правда, же дзеци тото млеко любя есц, але знай, же тото млеко муши целятко поцицац. Йому ше од того млека очисца черева. Воно целє прежене, але того ше не треба бац, бо то так муши буц а целє вецка добре напредує. Инак ше могу, а то ше вельораз и графя, черева запечиц на нераз од того целята и вигиню. Нігда не давай перше кравово млеко. прашатом попиц, бо ше прашата од нього похоря а нераз и поздыхаю! Дакле не вариц курастру и дзедом давац, не прашатом го давац, але най перше млеко целятко вицица и так будзеш мац здрави целята.

Кед статок не може воду пуцац куп себе у апатики за динар-два каменого зейтину, улєй го до ферталь литри води и то усип до хорого статку. Тот лік барз добри и фришко поможе.

Натуралне вино од правеного легко познац. До вина, за котре думаш, же чи е не правене, спущ дас два лебо три ягоди узрети. У натуралним вину ягоди пліваю на верху, а у правеним вину ягоди падаю на сподок. Правени вина було би найльпше не пиц.

Вино цо го чуц за гордовом (за плешневину) легко вилічиш. То зробиш так. На аков такого шмердзацого вина купиш по едну деку попру и стлучеш го. Стлучени попер (една чи уж два деки...) положиш до малого платняного мешка але так, да през нього попер у мешку може преходзиц погубене вино. Дакле найльпше през тевчир. До тевчира намесциш платняни мешок зос попром и през тото тераз помали препущуєш вино до фляши и до здорового гордова го уливаш. Попер ма тоту способност, же до себе уцагує смрод од спленевини а да при тим ніч самому вину не чкодзи.

Камень зос кухньовеј судзини очисциш так, же ю не вимиваш зос саму воду, бо зтим ніч не зробиш, але кед до води усипеш дас 12-15 капки салцайсту (добиеш го у апатики) очисциш ю цалком и добре. З таку воду можеш и облаки добре очисциц. Тот камень налапа ше на судзини од вапна цо ше у води находзи и вше е газдині на брїгу.

Желени грацок порихтац за* жиму, уж тераз може кажда газдиня так. Назбера ше кельо ше уж сце желених грацкових маунох и очисци ше плод од мауни. На кажди ферталь кили маунового зарна дода ше два ложки цукру. Так порихтане положи ше на огонь у гарчку и миша ше так длуго док грацок не готови Обарени грацок ше розпресцера на ценко на чистой дески и мало зос дробну солю посолі. Так тот грацок стої 12 годзини. (Чувай го од мухох!) Вецка ше го положи до чистой скленки и ту оставе отвлрени през 24 годзини. През тот час направи ше коло грацку материя, хтора грацок чува да ше не погуби. Фляшу вецка добре запри герметично т. е. да воздух доньго ніяк не може дойци и так их тримај у писку. Тим способом порихтани грацок добре ше очува и маш го готови вше за жиму да го обариш и за едло похаснуєш.

НАША ДЕРЖАВА

КУПУЄМЕ ЖИТО. Наша влада дозволе-ла привесц до Югославии з других державох 1.000 вагони жита без царини. Зос тим ше сце збиц терашня ненормално висока цена жита у нас. Високи цени направели тарговци спекуланти, а були вони на чкочу шицким худобнейшим, котри муша хлеб драго куповац.

Варошка дзвивина. Недавно троме млади београдски панове еден професор, и еден ветеринар нападли на 9 годзин вечар у шредку Београда на два пані, котри ишли зос кина дому. Пані ше од нїх бранели, а на то их тоти „културни панове“ почали биц. Еден так вдерел паню Катарицу Шотра, же вона сцадла на асфалт и розбила главу та достала потрес мозга и тераз ище лежи у шпиталиу. Такеј дзвивини нет ані у најгоршим циганским валале. А то ше зна, же ані еден од тих „панов“ нігда до церкви не закукнул и до вири ніч не трима. Така нзшка просвита и култура без Бога та не може инаких людзох виховац. Ту ніч не поможе ані професорски школи и испити, кед у шерцу нет страха Божого.

ВИСТАВА АЕРОПЛАНОХ. У Земуну отворена вистава аеропланох. Виставени вшелїяки аероплани, путнички мали войсково и вельки немецки бомбардере. Найвещей авионох виставела Немецка. Интересоване за тоту виставу барз вельке. Мож пойсц на пол карти.

ЗАВАРТИ СТУДЕНТИ КОМУНИСТИ У БЕОГРАДУ. Як ми уж кратко явели органи варошкеј управы у Београду у шлїдству проци едней групи комунистох дознали ше, же ше на Техничком факултету у Београду у студентских орманах находзи рижни материял за комунистичну пропаганду. На темелю того а у смислу закона и кед о тим дали знац ректору универзитету направена ревизия у означених просторох. При тей нагоди найдзено вецей комунистичного материялу за пропаганду. Векшина од того принвшено зпоза граніци, а една часц виробена на техничким факултету. Пренайдзени и технички средства з помоцу котрих тот материял виробени. Найдзени и еден револвер и 14 кульки. Шлїдство ше водзи далей и даскельо студентох заварти.

НА ШМЕРЦ осудзени у Банялуци Дьорде Савиль, котри побил прешлого року цалу едну фамелию при Бос. Градинки. Свобчасно ми о тим страшним злочину обширно писали. На шмерц осудзени и його пайташ, цо му помагал при жвирским ділу.

НА КОНГРЕСУ НОВИНАРОХ у Загребу за председника новинарског друштва избрани Др. Бранко Соколич новинар зос Загребу.

ЗБУДОВАЛИ церкву на памятку покойного патриарха Варнави при Обреновцу у Сербии. Церкву пошвещовал владика Николай и при тим вирех казань о заслугох патриарха Варнави за народ, державу и серископравославну церкву.

Весели куцик.

Знаце ви сушед, цо ше мне на вашей жени найвещей пачи? — Цо? — Тото, же вона ваша жена, а не моя.

Там на угле чека вас еден пан и сце з вами бешедовац. — Чи то даяки лепши пан? — Та яки! Таки исти як и ви.

Медзи супругама. И я ше мушела аж одац за тебе да упознам, яки ши магарец. — **Вов:** То правда, бо ти мушела уж теди видзиц же не мам розум, кед сом тебе питал.

Цена зарну.

Жито	—	—	—	—	—	—	—	218-223
Кукурица	—	—	—	—	—	—	—	110-115
Овес	—	—	—	—	—	—	—	132-138
Ярец	—	—	—	—	—	—	—	147-150
Мука 0.	—	—	—	—	—	—	—	315-325
Мука 2.	—	—	—	—	—	—	—	300-310
Огруби	—	—	—	—	—	—	—	110-112